

d) предоставление всего необходимого для содействия правительствам в получении необходимого технического персонала, оборудования и снабжения и в организации такого иного обслуживания, какое может быть желательным в целях способствования экономическому развитию, включая организацию семинаров по специальным проблемам экономического развития и обмен текущей информацией относительно технических проблем экономического развития;

4. поручает Генеральному Секретарю принять на себя выполнение функций, перечисленных в пункте 3, в согласии с заинтересованными правительствами, в соответствии с требованиями, получаемыми от правительств, с учетом географических особенностей и в соответствии со следующими руководящими принципами:

a) размер обслуживания и финансовые условия, на которых оно предоставляется различным правительствам, определяются Генеральным Секретарем и подвергается пересмотру Экономическим и Социальным Советом на каждой его сессии;

b) виды обслуживания, перечисленные в пункте 3 и подлежащие предоставлению каждой стране, определяются соответствующими правительствами;

c) страны, обращающиеся с просьбой об оказании им помощи, должны заранее провести возможно большую работу для определения характера и объема подлежащей разрешению проблемы;

d) подлежащая оказанию техническая помощь 1) не должна служить средством для иностранного экономического и политического вмешательства во внутренние дела соответствующей страны и не должна быть сопряжена с выдвижением условий политического характера; ii) должна предоставляться исключительно через посредство правительства; iii) должна быть рассчитана на удовлетворение потребностей соответствующей страны; iv) должна быть предоставлена по возможности в той форме, какая окажется желательной для данной страны; и v) должна отвечать высоким требованиям в качественном и техническом отношении;

e) суммы, ассигнованные на выполнение функций, указанных в пункте 3, не должны тратиться на выполнение функций или предоставление обслуживания, которые лежат на особой ответственности какого-либо специализированного учреждения, за исключением тех случаев, когда об этом достигнуто соглашение с административной главой этого учреждения;

5. предлагает Генеральному Секретарю представлять на каждой сессии Экономического и Социального Совета доклады о мерах, принятых им для осуществления положений настоящей резолюции; и

6. рекомендует Экономическому и Социальному Совету на каждой сессии подвергать рассмотрению меры, принятые во исполнение настоящей резолюции, а когда это оказывается нужным, вырабатывать рекомендации относительно руководящих принципов и бюджетных мероприятий, подлежащих принятию Генераль-

ной Ассамблеей для выполнения функций, установленных настоящей резолюцией.

Сто сорокаседьмое пленарное заседание.

4 декабря 1948 г.

## 201(III). ПОДГОТОВКА УЧЕНИКОВ И ТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТНИКОВ

### Генеральная Ассамблея

просит Международную организацию труда исследовать, совместно с Организацией Объединенных Наций и ее региональными экономическими комиссиями, наиболее подходящие мероприятия для облегчения приема в мировые центры для подготовки учеников и технических работников, обладающих надлежащими квалификациями лиц из стран, испытывающих нужду в техниках и специалистах, необходимых для развития их народного хозяйства; и

представить в возможно скором времени доклад о принятых мерах Экономическому и Социальному Совету.

Сто сорокаседьмое пленарное заседание,  
4 декабря 1948 г.

## 202(III). ПРОБЛЕМА РАСТОЧИТЕЛЬНОГО ОБРАЩЕНИЯ С ПРОДУКТАМИ ПИТАНИЯ В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ

### Генеральная Ассамблея,

1. имея в виду резолюции<sup>32</sup> Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и доклады специализированных учреждений, в частности Продовольственной и сельскохозяйственной организации<sup>33</sup>, по вопросу о недостатке продуктов питания;

2. одобряет меры, принятые Экономическим и Социальным Советом на его шестой и седьмой сессиях по инициативе Продовольственной и сельскохозяйственной организации, в отношении координированных действий для борьбы с продолжающимся мировым кризисом продуктов питания, и

3. считая, что

а) наблюдающееся в настоящее время недостаточное питание значительного числа людей во всем мире вызывается, наряду с другими причинами, недостаточной продукцией предметов питания, потерей пищевых продуктов вследствие расточительности в отношении их, результатами разрушений военного времени, недостаточным развитием обширных районов во всем мире и недостаточной покупной способностью, в то время как страх перед неустойчивостью цен остается препятствием необходимому увеличению продукции;

б) в связи с этим следует в первую очередь принять меры, в особенности в малоразвитых странах и в странах, разоренных войной, для того чтобы повысить производительность сельского хозяйства, избежать потерь, вызываемых расточительностью, и улучшить производство, сбыт и распределительный аппарат;

<sup>32</sup> Резолюции Генеральной Ассамблеи 45(I) и Экономического и Социального Совета 103(VI) и 140(VII).

<sup>33</sup> Документы E/613, E/660 и E/817.

с) для справедливого распределения основных пищевых продуктов требуется, наряду с другими условиями, чтобы обременительные налоги, затрудняющие продажу и потребление таких пищевых продуктов, были значительно уменьшены;

д) там, где при сбыте пищевых продуктов имеется спекуляция распределителей и спекулянтов, эта спекуляция является препятствием справедливому распределению таких пищевых продуктов;

4. *предлагает* государствам-членам Организации принимать в первую очередь меры, направленные на то, чтобы избегать потери продуктов питания вследствие расточительного с ними обращения, увеличить производство продуктов питания и улучшить условия сбыта и распределительный аппарат в целях максимального увеличения эффективного количества пищевых продуктов, имеющихся в распоряжении для потребления и экспорта, и в связи с повышением потребления пищевых продуктов рассмотреть вопрос о том, в какой степени существующие налоги и иного рода обложения, взимаемые в связи с потреблением основных пищевых продуктов, сокращают потребление таких продуктов, и принимать надлежащие меры для пресечения спекуляции на пищевых продуктах;

5. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету в консультации с Продовольственной

и сельскохозяйственной организацией и другими заинтересованными специализированными учреждениями продолжать рассмотрение проблем, касающихся увеличения мировых запасов продовольствия и международной торговли пищевыми продуктами, и

а) обратить особое внимание на проблемы технического и финансового характера, проблемы снабжения и проблемы, касающиеся предоставления производственного оборудования, которое может оказаться необходимым для того, чтобы дать возможность малоразвитым странам и странам, разоренным войной, эффективно способствовать необходимому увеличению мировых запасов продуктов питания; и

б) рассматривать любые другие меры, включая меры, направленные к тому, чтобы улучшить условия хранения и сбыта основных продуктов питания и аппарат для их распределения, а также и меры для возможного сокращения обременительных налогов, и заниматься рассмотрением мер, которые обеспечили бы устойчивость цен, для того чтобы поднять уровень питания недоедающих групп населения до норм, необходимых для поддержания здоровья, и для того, чтобы смягчить последствия мирового продовольственного кризиса.

*Сто семьдесят седьмое пленарное заседание,  
8 декабря 1948 г.*

## XI. РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ СОЕДИНЕННОГО ВТОРОГО И ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

### 203(III). ЗАЯВЛЕНИЕ ФИНЛЯНДИИ О ПРИЕМЕ ЕЕ В ЧИСЛО ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

*Генеральная Ассамблея.*

рассмотрев заявление относительно приема Финляндии в Международную организацию гражданской авиации, переданное этой организацией Генеральной Ассамблее, согласно статье II соглашения, заключенного между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией гражданской авиации (A/581),

постановляет известить Международную Организацию гражданской авиации о том, что она не имеет возражений против вступления Финляндии в эту организацию.

*Сто шестидесятое пленарное заседание.  
18 ноября 1948 г.*

### 204(III). СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ПО МОРЕХОДСТВУ

*Генеральная Ассамблея,*

рассмотрев резолюцию 165(VII) Экономического и Социального Совета и соглашение, за-

ключенное между Советом и Подготовительной комиссией Межправительственной консультативной организации по мореходству<sup>34</sup>,

утверждает это соглашение.

*Сто шестидесятое пленарное заседание,  
18 ноября 1948 г.*

### 205(III). СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

*Генеральная Ассамблея,*

рассмотрев резолюцию 164(VII) Экономического и Социального Совета от 24 августа 1948 г. и соглашение, заключенное между Экономическим и Социальным Советом и Подготовительной комиссией Международной организации по делам беженцев<sup>35</sup>,

утверждает означенное соглашение.

*Сто шестьдесят первое пленарное заседание,  
18 ноября 1948 г.*

<sup>34</sup> Резолюции, принятые Экономическим и Социальным Советом на седьмой сессии, стр. 38.

<sup>35</sup> Там же, стр. 34.